



Municipalidad Villa San Antonio

Secretaría Municipal



secretariavillasan@gmail.com

Tel-Fax 2784-1257 Cel. 9615-11-22

CONSTANCIA

Yo, Karen Ninoska Nazar Valladares, Secretaria de la Honorable Corporación Municipal, por medio de la presente informo que, en el mes de septiembre del año en curso, la Alcaldía Municipal de la Villa de San Antonio, Comayagua firmó convenio con la Cámara de Comercio Hondureño Alemana.

Se expide la presente, a solicitud del interesado para los fines pertinentes.

Alcaldía Municipal Villa San Antonio, Comayagua. 02 de octubre de 2018


Mgtr. Karen Ninoska Nazar Valladares
Secretaría Municipal



Convenio de misión

1. El Senior Experten Service (SES), Stiftung der Deutschen Wirtschaft für internationale Zusammenarbeit GmbH, Buschstraße 2, D-53113 Bonn, llamado en lo sucesivo encargado, y

**Municipalidad de la Villa San Antonio
Departamento de Comayagua
Barrio de Merced, Frente a la Plaza Central
Villa San Antonio
HONDURAS**

llamado en lo sucesivo comitente, convienen en la ejecución del proyecto detallado en el anexo.

2. Denominación/Número del Pedido: **HN-MUSAORDEN / 31861911**
3. Nombre del Experto SES: **Dipl.-Ing. Jens Krause**
4. Lugar de la misión: **Comayagua / Villa San Antonio / Honduras**
5. Personas de contacto para el Experto Senior: **Nestor Joel Mendoza Padilla, Karen Ninaska Nazar**
6. Duración de la misión (día de salida y vuelta): **22.09.2018 – 20.10.2018**
7. Gastos a ser sufragados por el comitente:
 - 7.1 ~~Viaje del Experto Senior de su domicilio al lugar del proyecto (ida y vuelta)~~
 - 7.2 Alojamiento (lavado de ropa incluido), manutención y transporte local del Experto Senior
 - 7.3 Importe fijo por día** de los gastos personales por valor equivalente de € 13,-
 - 7.4 Contribución a los gastos administrativos del SES por valor de €*3.400,00
 - 7.5 ~~Otros gastos relacionados con el proyecto (visado, vacunaciones, seguro individual, coloquio preparatorio con el Experto Senior en la sede del SES) por valor €*670,00~~
 - 7.6 ~~Otros gastos según la Especificación del Proyecto*~~
 - 7.7 ~~Viaje y alojamiento del / de la cónyuge~~

* pagadero antes de la salida del Experto Senior ** pagadero semanalmente con anticipación
8. El encargado prepara al Experto Senior para su misión y lo apoyará por el periodo de ésta; además, concluirá para él los seguros necesarios.
9. El objetivo principal de la misión es que el comitente esté capacitado y preparado para solucionar de forma independiente y permanente los problemas que son objeto de la misión.
10. El Experto Senior trabaja de forma voluntaria y no recibe remuneración.
11. Otras estipulaciones: **ningunas**
Esta misión es subvencionada con fondos alemanes.

Por lo demás, valen las Condiciones Contractuales para misiones SES en el anexo, las cuales son objeto de este convenio, junto con la Descripción de las Tareas.

Fecha: 10.08.2018

El Comitente

Gerente: Dr. Susanne N...



El Encargado

Juzgado local Bonn HRB 3983

Senior Experten Service (SES)
Stiftung der Deutschen Wirtschaft für internationale Zusammenarbeit GmbH • Sociedad de Utilidad Pública
SES Postfach 22 62 53012 Bonn

Buschstr. 2, 53113 Bonn
+49 (0)228 260 90-54
Fax +49 (0)228 260 90-954
ses@ses-bonn.de
www.ses-bonn.de

Descripción de las Tareas

1. **Denominación de proyecto:** HN-MUSAORDEN
2. **Tipo de proyecto:** Estrategias de ordenamiento y desarrollo territorial, estructura catastral teniendo en cuenta aspectos económicos
3. **Número de pedido:** 31861911
4. **Especificación de las tareas a ejecutar por el experto del SES y objetivo deseado de la misión:**

La *Municipalidad de Comayagua* se enfrenta a grandes desafíos con respecto al ordenamiento territorial relacionado a un proyecto de aeropuerto y canal seco de dimensión internacional.

Se solicita la ayuda de un Experto del SES para dar recomendaciones sobre qué medidas organizativas y administrativas, por ejemplo requisitos catastrales, habrá que tomar y cumplir de antemano, para sopesar los intereses tanto públicos como privados para bien del municipio, y para después determinar objetivos de desarrollo de manera ordenada y sistemática.

El objetivo de la misión es elaborar perspectivas de desarrollo para el municipio y desarrollar instrumentos adecuados de implementación.

EXP pb s 1106

Bonn, 10 de agosto de 2018


Comitente

Experto Senior



Encargado

I.V. [Signature]